

# Fluginsekten-Vernichter Profi 150 m<sup>2</sup>

Ruhe vor Fliegen, Mücken und Schnaken

DE

## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 62403



Stand: 10/24

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Produkts erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und lesen die Anleitung in Ruhe durch. Beachten Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Serviceteam. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiterempfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Fangen und Vernichten von Insekten konzipiert. Die Fluginsekten werden durch das integrierte UV-Licht angelockt und durch das unter Hochspannung stehende Gitter vernichtet. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der eventuell vorhandene Garantieanspruch.

### 2. Wichtige Hinweise zur Wirkungsweise und Einsatz

Mücken sind nachtaktive Insekten, sie kommen zur Abenddämmerung raus und nehmen zunächst Licht als Anziehungspunkt. Neben Licht gehen Mücken gern auch auf Gerüche von Menschen, Sie sollten daher versuchen die Mücken zu fangen, bevor Sie selber die Bereiche nutzen. Dazu sollten Sie ein paar Punkte bei der Platzierung beachten:

- Hängen oder stellen Sie das Gerät an einem möglichst dunklen Ort auf.
- Hängen Sie es nie in der Nähe von Lebensmitteln auf oder an Orten, wo Lebensmittel verarbeitet werden.
- Schließen Sie Fenster und Türen und achten Sie darauf, dass das Gerät nicht im Bereich von Zugluft aufgehängt ist.
- Nehmen Sie das Gerät zur Abenddämmerung ca. 1–1,5 Stunden vor der Nutzung des Raumes in Betrieb. Die Insekten finden ohne Ablenkung schneller ihren Weg zum Licht.
- Sobald Sie den Raum selber nutzen, sollten Sie die Lampe außerhalb des Raumes, zum Beispiel im Flur platzieren. Somit werden die Insekten aus dem Raum herausgelockt.

**Achtung!** Beachten Sie länderspezifische Anweisungen in Bezug auf die Verwendung von Insektenvernichtern. Aus Umweltschutzgründen ist in Deutschland der Betrieb im Freien untersagt, da Nutzinsekten (z.B. Bienen) getötet werden könnten. Die Verwendung im Freien ist nicht erlaubt.

**Hinweis:** Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Geräte kann variieren. Die Entwicklung unserer Geräte, Methoden und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tiervertreibung in den meisten Fällen erfolgreich.

**Die Funktion des Anlockens ist nur bei Fluginsekten gegeben, die auf Licht reagieren.**

### 3. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern. Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.
- Das Gerät ist nicht für Verwendung in Scheunen, Ställen und ähnlichen Umgebungen geeignet.
- Das Gerät muss gegen Feuchtigkeit, Nässe, extreme Kälte und Hitzeeinwirkung geschützt werden. Achten Sie auf ausreichende Belüftung. Es darf nur in Innenräumen verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, wo es entflammbarer Dämpfe oder entzündlichen Staub geben kann.
- Bitte entfernen Sie keine Aufkleber vom Produkt, welche sicherheitsrelevante Hinweise enthalten.
- Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, dann stellen Sie die Nutzung des Geräts ein. Schalten Sie die Sicherung am Sicherungskasten aus und ziehen Sie erst dann den Stecker aus der Steckdose.
- Eine Reparatur oder andere Arbeiten dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
- Verlegen Sie Kabel, so dass sie nicht zur Gefahr werden. Beachten Sie, dass Kabel nicht geknickt, gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt werden. Beachten Sie, dass die Kabel nicht zur Stolperfalle werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Gebrauchs gut belüftet ist. Decken Sie es nicht mit anderen Gegenständen wie Zeitschriften, Tischdecken oder Vorhängen ab.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

**⚠ Warnung! Hochspannung! Das Gerät erzeugt im Betriebszustand eine Hochspannung im Fangraum. Stecken Sie niemals Gegenstände zwischen die Gitter während das Gerät im Betrieb ist. Zum Reinigen ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.**

#### 4. Lieferumfang

- Fluginsekten-Vernichter Profi 150 m<sup>2</sup>
- Aufhängekette
- Gebrauchsanweisung

#### 5. Inbetriebnahme

Sie können den Fluginsektenvernichterinstellen oder aufhängen. Beachten Sie dabei, dass das Gerät und das Netzkabel immer außer der Reichweite von Kindern aufgestellt wird.

- Hängen Sie das Gerät an der vorgesehenen Einrichtung auf oder platzieren es an einem sicheren Platz. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass der Fluginsektenvernichter nicht versehentlich heruntergerissen werden kann. Hängen Sie das Gerät auf eine Höhe von 1,5 m - 3 m.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose, das Gerät ist nun einsatzbereit.
- Zum Einschalten, drücken Sie den roten Schalter an der Vorderseite des Geräts.

**⚠ Achtung: Hängen Sie das Gerät nur an der Aufhängekette auf und niemals am Kabel!**

**Wichtiger Warnhinweis beim Bohren in Wänden:** Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigelegte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübeln. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

#### Wartung und Reinigung:

1. Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stromstecker und warten Sie 30 Sekunden, damit das Hochspannungsgitter stromfrei wird.
2. Zur Reinigung ziehen Sie die Auffangschale an der Unterseite des Gerätes aus der Halterung. Entleeren Sie diese in Ihrem Haus- bzw. Biomüll und Reinigen die Auffangschale mit einem feuchten Tuch.
3. Reinigen Sie das Gerät jede Woche.

**⚠ Achtung: Gehen Sie sicher das alle Teile vor Wiederinbetriebnahme restlos trocken sind!**

#### 6. Technische Daten

- **Spannung:** 220 - 240 V~, 50 Hz
- **Stromverbrauch:** 43 Watt
- **Reichweite:** 150 m<sup>2</sup>
- **Hochspannungsgitter:** 2100 - 2600 V
- **Maße:** 65,9 x 9 x 28,7 cm

#### 7. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt und können eingesehen werden.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.

- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt auch der eventuell vorhandene Garantieanspruch.
- Säubern Sie das Gerät bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel.

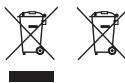
**Service:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88 · Mail service@gardigo.de

**Ihr Gardigo-Team**



#### Nur für Innenräume!

Zum Schutz der unter Natur- und Artenschutz stehenden Insekten, ist die Benutzung des Gerätes ausschließlich in Innenräumen erlaubt. Die Verwendung im Freien verstößt gegen das Naturschutzgesetz. Kleinstinsekten wie Stechmücken werden schnell und schmerzlos getötet, bei den im freien lebenden Schmetterlingen und anderen harmlosen Zweiflüglern hingegen kommt es zum Abbrennen der Fühler, was einen langen Todeskampf zur Folge haben kann. Wir bitten dies zu beachten und die Natur zu schützen.



#### Hinweise zur Entsorgung von Altgeräten, Akkus, Batterien und Leuchtmitteln

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte, Batterien, Akkus und Leuchtmittel nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es besteht die gesetzliche Pflicht, diese getrennt zu sammeln und an einer zugelassenen Rücknahmestelle (z.B. lokaler Wertstoff- oder Recyclinghof oder im Handel) abzugeben.

Viele Händler sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Sie können Geräte, Batterien, Akkus und Leuchtmittel auch unentgeltlich an uns zurücksenden (Firmenadresse). Wenden Sie sich an Ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um zu erfahren, wo Sie Geräte, Akkus, Batterien und Leuchtmittel für die umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können.

Verbraucher sind dazu verpflichtet, Batterien und Akkus, die nicht vom Gerät umschlossen sind, sowie Leuchtmittel, die zerstörungsfrei entnommen werden können, vor der Abgabe an die Rücknahmestelle zerstörungsfrei vom Gerät zu trennen.

Sind unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne chemische Zeichen angebracht, enthält die Batterie/der Akku Schwermetalle, die bei falscher Handhabung Umwelt und Gesundheit schwer schädigen können.

##### Folgende Bedeutung haben die Zeichen:

- Pb: > 0,004 Masseprozent Blei;  
Cd: > 0,002 Masseprozent Cadmium;  
Hg: > 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

# Flying Insect Killer Professional 150 m<sup>2</sup>



## Instruction manual

Art.-No. 62403

Status: 10/24

Dear customer,

thank you for deciding on one of our quality products. In this manual we will explain the functions and the handling of our device. Please take your time to read through the manual and follow all safety and operational instructions in order to achieve best results. If you have suggestions or questions about this product please contact your dealer or our service team. We would be delighted if you would recommend us and wish you success with the use of this device.

### 1. Designated use

Flying Insect Killer Professional 150 m<sup>2</sup> is designed to attract and kill flight insects. The insects are attracted by the UV-light and then electrocuted by the high voltage grid. Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted.

### 2. Important information on the function and use

Mosquitoes are nocturnal insects; they come out at dusk and are always attracted by light. But they are also attracted by the smell of humans. You should therefore try catching them before you use the room in question. For a higher success rate you should consider the following points:

- Hang or place the device in the darkest possible area of the room.
- Never hang it near food or areas where food is processed.
- Close windows and doors, and make sure that the device is not hung in the draught.
- Put the lamp into operation at dusk approx. 1 – 1.5 hours before using the room. The insects will find their way to the light faster without a distraction.
- When you need to use the room, put the lamp in the hallway. This will lure the insects out of the room.

**Attention!** Make sure that the environmental laws of your country for the use of insect killers are followed. For environmental reasons, the outdoor use is prohibited in Germany as beneficial insects (such as bees) could be killed. Outdoor use is not allowed.

**Note:** the response of each insect to our insect killer may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feedback from our customers.

**The function of attracting flying insects only applies to insects that react to light.**

### 3. Safety Instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children. Children may not play with the device.
- The device may only be used with the stated voltage: 220 – 240 V~, 50 Hz
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental ca-

pabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Keep this manual in a safe place
- This unit is suitable for indoor use only.
- This device is not suitable for the use in agricultural buildings such as barns, stables or similar places (fire hazard!)
- The device must be protected from dampness, extreme cold and heat. Make sure that the device has sufficient ventilation. It may only be used indoors.
- The appliance is not to be used in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.
- Do not remove any stickers from this device. The sticker may contain important safety information.
- If the device should show any signs of damage or malfunction, do not use it. Before touching it, first disconnect the fuse in the central fuse box and then pull the device out of the socket.
- Repairs may only be made by a qualified person
- Make sure that the cables do not become a hazard. Make sure that the cables cannot become squashed or submitted to sharp edges or be damaged in any way. Make sure that the cable does not become a tripping hazard.
- Make sure that the device is well ventilated during use. Do not cover it with other items such as magazines, tablecloths or curtains.
- The appliance is to be kept out of reach of children.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

 **Dangerous voltage! The device generates a high voltage on the grid in the trap. Never put anything between the grilles while the device is in operation. To clean, unplug the device from the mains.**

### 4. Contents

- Flying Insect Killer Professional 150 m<sup>2</sup>
- Chain for hanging
- Instruction manual

### 5. Operation

You can place the flying insect killer on a table or hang it up. Please note that the device and the power cord should always be placed out of the reach of children.

- Hang the device on the included chain or place it in a safe place. Make sure that the power cord is laid out in such a way that the device cannot accidentally be pulled down. Hang the device at a height of 1,5 m – 3 m.
- Insert the mains plug into the mains socket; the device is now ready for use.
- To switch on, press the red switch on the front of the device.

 **Attention: Hang the device only on the suspension chain and never on the cable!**

**Important warning when drilling in walls:** Before drilling, make sure that there are no gas, water or power lines located at the drilling spot. Installation may only be done by competent persons. Please pay attention to the condition and material of the wall as the included mounting material is not suitable for all wall types. Please ask an expert for advice concerning suitable screws and dowels. For improper mounting and resulting damages the manufacturer assumes no liability.

**Maintenance and cleaning:**

1. Before cleaning, disconnect the power cord from the mains and wait 30 seconds for the high voltage grid to de-energize.
2. For cleaning, pull the tray at the bottom of the device out of the holder. Empty it in your domestic or organic waste and clean the tray with a damp cloth.
3. Clean the device every week.

 **Attention: Make sure that all parts are completely dry before reusing the device!**

**6. Specifications**

- **Voltage:** 220 – 240 V~, 50 Hz
- **Power consumption:** 43 watts
- **Covered area:** 150 m<sup>2</sup>
- **High voltage grid:** 2100 – 2600 V
- **Dimensions:** 65,9 x 9 x 28,7cm

**7. General Information**

- The CE conformity has been declared. All documents are at our office and can be viewed.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- As Gardigo has no control of the correct and appropriate installation and use of the device, the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used, other than the original components and/or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.
- The device may be cleaned with a damp cloth. Do not use any solvents or detergents.

**Service:** service@gardigo.de

**Your Gardigo-Team**



**For indoor use only!**



# Désinsectiseur Professionnel 150 m<sup>2</sup>

FR

## Notice d'utilisation

Réf. 62403

Mise à jour : 10/24

Cher client,

merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous vous expliquons ci-dessous comment utiliser et manipuler notre produit. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter tous les consignes de sécurité et de commande. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service. Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

### 1. Utilisation prévue

La lumière particulière émise par les tubes à UV du Désinsectiseur Professionnel attire les insectes volants vers la grille à haute tension intégrée où ils meurent de façon rapide et indolore. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

### 2. Remarques importantes sur le fonctionnement et l'utilisation

Les moustiques sont des insectes nocturnes, ils sortent à la tombée de la nuit et sont attirés par la lumière. Les moustiques sont en outre attirés par les odeurs humaines, c'est pourquoi il faut les avoir éliminés des pièces que vous occupez avant même d'y être entré. Lorsque vous installez le dispositif, veuillez respecter les points suivants :

- Posez ou suspendez le dispositif dans un endroit le plus sombre possible.
- Ne le suspendez jamais à proximité d'aliments ou dans des endroits où des aliments sont utilisés.
- Fermez les portes et les fenêtres et veillez à ne pas suspendre le dispositif dans un courant d'air.
- À la tombée de la nuit, allumez le dispositif entre 1 h et 1 h 30 avant que vous n'occupiez la pièce. Les insectes s'approchent plus rapidement de la lampe lorsque la pièce est inoccupée.
- Dès que vous occupez la pièce, placez la lampe en dehors de la pièce, afin que les insectes soient attirés vers l'extérieur.

**Attention!** Respectez les réglementations propres à chaque pays sur l'utilisation de désinsectiseurs. En Allemagne, pour des motifs liés à la protection de l'environnement, les désinsectiseurs sont interdits en extérieur, car des insectes utiles, tels que les abeilles, pourraient être tués. L'utilisation en extérieur est interdite.

**Remarque :** chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expérience, les tests et le feed-back de nos clients. C'est pourquoi nos dispositifs repoussent efficacement les animaux dans la plupart des cas.

**Ce dispositif n'attire que les insectes volants qui réagissent à la lumière.**

### **3. Consignes de sécurité et avertissements**

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. en dehors de la portée des enfants. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez le dispositif qu'avec la tension désignée : 220 – 240 V~, 50 Hz
- Les enfants de plus de huit ans et les personnes qui manquent d'expérience ou de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites peuvent utiliser ce dispositif, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille ou qu'elle les informe de l'utilisation correcte du dispositif et s'assure qu'ils aient compris les risques d'une mauvaise utilisation.
- Veillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettrez ultérieurement.
- Ce dispositif est conçu pour une utilisation à l'intérieur.
- Le dispositif doit être protégé de l'humidité, de l'eau, du froid extrême et de la chaleur. Veillez à ce qu'il reçoive une ventilation suffisante. Le dispositif ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement contenant des gaz inflammables, des vapeurs ou des poussières.
- N'ôtez pas les étiquettes du produit car elles peuvent contenir des consignes de sécurité importantes.
- Si le dispositif présente des signes d'endommagement, cessez de l'utiliser. Désactivez tout d'abord le fusible dans le boîtier à fusibles et débranchez ensuite le dispositif de la prise électrique.
- Seules les personnes de métier qualifiées sont autorisées à effectuer des réparations ou d'autres manipulations.
- Posez les câbles de sorte qu'ils ne constituent pas une source de danger. Veillez à ce que les câbles ne soient pas tordus ni endommagés par des arêtes vives. Veillez à ce que les câbles ne constituent pas un danger de chute.
- Lorsque le dispositif est en marche, veillez à ce qu'il soit suffisamment ventilé. Ne le recourez pas avec des objets tels que des journaux, des nappes ou des tentures.
- Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation dans les bâtiments agricoles (par exemple, écuries)

**Tension dangereuse! Lorsque le dispositif est en marche, il génère une tension électrique dans l'espace de capture. Ne placez jamais d'objets au travers de la grille quand le dispositif est allumé. Débranchez le dispositif de la prise de courant avant de le nettoyer.**

### **4. Contenu de l'emballage**

- Désinsecteur Professionnel 150 m<sup>2</sup>
- Chaîne de suspension
- Notice d'utilisation

### **5. Mise en service**

Vous pouvez le poser ou le suspendre. Veillez à ce que le dispositif et le câble d'alimentation soient toujours hors de la portée des enfants.

- Si vous suspendez le dispositif, utilisez le crochet intégré. Ne suspendez jamais le dispositif par le câble d'alimentation. Assurez-vous que

le câble est placé de telle sorte que le dispositif ne soit pas arraché. Suspendez le dispositif à une hauteur de 1,5 à 3 m.

- Branchez la fiche électrique dans la prise de courant. Le désinsectiseur est immédiatement fonctionnel.
- Pour allumer le dispositif, appuyer sur l'interrupteur rouge situé en haut à gauche de la face avant.

**⚠ Attention : Accrochez uniquement l'appareil à la chaîne et jamais au câble !**

#### **Avertissement important concernant le perçage de murs :**

Avant de percer, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve à l'endroit choisi. Le montage doit être effectué par des personnes compétentes. En cas d'accroche murale, veuillez vérifier le matériau dont se compose la paroi, car le matériel de fixation livré ne convient pas à tous les types de murs. Renseignez-vous en magasin au sujet des vis et des chevilles adaptées à la texture de votre mur. Le fabricant décline toute responsabilité liée à une mauvaise fixation des chevilles au mur et aux dégâts qui en résultent.

#### **Nettoyage :**

1. Avant de nettoyer le dispositif, débranchez la fiche de courant et attendez 30 secondes pour que la grille à haute tension perde sa charge électrique.
2. Pour le nettoyage, tirez le bac de récupération sur la partie inférieure de l'appareil pour le sortir du support. Videz-le dans votre poubelle ou dans les déchets bio et nettoyez-le avec un chiffon humide.
3. Nettoyer l'appareil chaque semaine.

**⚠ Attention : Assurez-vous que toutes les parties sont entièrement sèches avant la remise en service !**

### **6. Caractéristiques techniques**

- **Alimentation de courant :** 220 – 240 V~, 50 Hz
- **Consommation d'énergie :** 43 W
- **Champ d'action :** 150 m<sup>2</sup>
- **Grille sous tension électrique :** 2100 – 2600 V
- **Dim. :** 65,9 x 9 x 28,7 cm

### **7. Remarques générales**

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise et peuvent être consultées.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou les dommages causé par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire.
- Nettoyez le dispositif avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou de solvants.

**Service : service@gardigo.de**

**Votre Équipe Gardigo**



**Uniquement pour les pièces intérieures!**

# Lámpara Mata Insectos Profesional 150 m<sup>2</sup>

**ES**

## Manual de instrucciones

Art.-No. 62403

Estado: 10/24

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. A continuación explicamos en detalle las funciones y el manejo de nuestro aparato. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Tenga en cuenta todas las indicaciones de seguridad y manejo. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente. Le agradeceríamos que nos recomendara y le deseamos muchos éxitos con el uso de este.

### 1. Uso previsto

Mediante un tubo de luz ultravioleta, la Lámpara Mata Insectos Profesional atrae insectos voladores hacia la rejilla de alta tensión integrada que los mata de forma instantánea y sin dolor. Los insectos muertos caen a la bandeja de recogida ubicada abajo. ¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

### 2. Indicaciones importantes en cuanto al funcionamiento y uso

Los mosquitos son insectos nocturnos que salen al anochecer y son atraídos por la luz. Además de la luz, también se sienten atraídos por el olor del cuerpo humano, por lo cual se recomienda liberar las habitaciones de estos intrusos antes de usarlas. Para tal fin, hay que tener en cuenta los siguientes puntos a la hora de posicionar la lámpara:

- Cuelgue o coloque el dispositivo en el sitio más oscuro posible.
- Nunca lo cuelgue cerca de alimentos o de lugares en los que estos se procesan.
- Cierre las puertas y ventanas y asegúrese de que el dispositivo no está expuesto a corrientes de aire.
- Prenda el dispositivo al anochecer, aprox. 1 a 1,5 horas antes de usar la respectiva habitación. Sin encontrar distracciones, los insectos se dirigirán directamente a la luz.
- Cuando quiera usar la habitación usted mismo, recuerde dejar la lámpara fuera de ella. De esta manera, los insectos no permanecerán en la habitación.

**¡Atención!** Tenga en cuenta las indicaciones nacionales referentes al uso de lámparas para matar insectos. Por motivos de protección del medio ambiente, en Alemania se prohíbe el uso al aire libre, ya que se podrían matar insectos beneficiosos (p.e. abejas). Se prohíbe el uso al aire libre.

**Indicación:** La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos múscidos puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes.

**Solo se pueden atraer insectos voladores que reaccionan a la luz.**



**¡Sólo para interiores!**

### 3. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños. Los niños no deberían jugar con el dispositivo.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños mayores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- Este dispositivo es adecuado tanto para uso interior.
- El dispositivo tiene que ser protegido contra humedad, así como temperaturas extremas. Es preciso garantizar una buena ventilación. Su uso se permite únicamente en interiores.
- El dispositivo no debe usarse en atmósferas que contienen gases, vapores o polvos inflamables.
- No retire etiquetas del producto, ya que éstas pueden contener importantes indicaciones de seguridad.
- No utilice el dispositivo si el dispositivo presentan daños. Desconéctelo de la red desenchufándolo. Lleve el dispositivo a un taller especializado para que se lleven a cabo las reparaciones necesarias.
- Posicione los cables de forma que no representen una fuente potencial de peligro. Cuide de que los cables no se doblen, aplasten o se dañen por bordes afilados. Posicione los cables de forma que nadie pueda tropezar con ellos.
- La abertura o reparación del dispositivo debe realizarse únicamente por personal especializado en sistemas eléctricos. Antes de abrirlo, el dispositivo debe ser desconectado de la red.
- Este dispositivo no es adecuado para su uso en edificios agrícolas. (por ejemplo, establos)

** ¡Voltaje peligroso! Durante su funcionamiento, el dispositivo produce alta tensión en el área de captura. No coloque ningún tipo de objetos entre la rejilla mientras el dispositivo está encendido. Desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo.**

### 4. La entrega incluye

- Lámpara Mata Insectos Profesional 150 m<sup>2</sup>
- Cordón
- Manual de instrucciones

## 5. Puesta en funcionamiento

La Lámpara Mata Insectos Voladores puede colocarse sobre una superficie, pero también existe la posibilidad de colgarla del techo. Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación siempre fuera del alcance de los niños.

- Cuelgue el aparato en el lugar previsto o en un lugar seguro. Asegúrese de que el cable de alimentación esté tendido de tal forma que no haya peligro de arrancar el producto sin querer. Cuelgue la lámpara a una altura de 1,5 m a 3 m.
- Enchufe la toma de corriente. El aparato estará listo para usar.
- Para encender, presione el interruptor rojo en la parte frontal del dispositivo.

 **¡Atención! Cuelgue el aparato solo de la cadena, nunca del cable.**

**Advertencias importantes a la hora de taladrar la pared:** Antes de comenzar a taladrar, asegúrese de que en el determinado lugar no se encuentran conexiones de gas, agua o electricidad. El montaje solo se deberá llevar a cabo por personal especializado. Tenga en cuenta la calidad de la pared, ya que el material de fijación suministrado no es adecuado para todo tipo de paredes. Pregunte en una tienda especializada por los tornillos y tacos más adecuados para la respectiva pared.

### Limpieza:

1. Antes de limpiar el dispositivo, desenchufelo y espere 30 segundos para estar seguro de que la rejilla de alta tensión ya no tiene corriente eléctrica.
2. Para limpiarlo, retire la bandeja recogedora situada en la parte inferior de su soporte. Vacíe la bandeja en el cubo de la basura orgánica y límpielo con un paño húmedo.
3. Limpie el dispositivo semanalmente.

 **¡Atención! Asegúrese de que todas las partes están completamente secas antes de volver a poner el aparato en funcionamiento.**

## 6. Especificación técnicos

- **Tensión:** 220 – 240 V~, 50 Hz
- **Consumo eléctrico:** 43 W
- **Champ d'action:** 150 m<sup>2</sup>
- **Tensión en la rejilla:** 2100 – 2600 V
- **Dim.:** 65,9 x 9 x 28,7 cm

## 7. Información general

- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
- Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expiraría la garantía.
- Si el dispositivo llega a ensuciarse, límpielo con un trapo húmedo. No use limpiadores abrasivos ni disolventes.

**Servicio:** service@gardigo.de

**Su Equipo Gardigo**



# Lampada Anti Insetti Volanti 150 m<sup>2</sup>

IT

## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 62403

Stato: 10/24

Gentile cliente, grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Porre estrema attenzione a tutte le norme di sicurezza e di funzionamento indicate. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza. Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consiglieresti nostri prodotti ad altri.

### 1. Uso previsto

Questo dispositivo è progettato per catturare e uccidere insetti volanti. Gli insetti volanti sono attratti dalla luce UV integrata e distrutti dalla griglia alta tensione. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

### 2. Informazioni importanti per il funzionamento e l'uso

Le zanzare sono insetti notturni, escono al tramonto e in primo luogo vengono attratte dalla luce. Oltre alla luce le zanzare sono attratte anche dagli odori umani, quindi dovreste cercare di catturare le zanzare prima che loro sfruttino l'area. Per questo si dovrebbe prendere in considerazione alcuni punti nel posizionare il dispositivo:

- Appendi o posiziona il dispositivo nel posto più buio possibile.
- Non appenderlo mai vicino al cibo o nei luoghi in cui il cibo viene lavorato.
- Chiudere finestre e porte, assicurandosi che l'unità non sia soggetta a correnti d'aria.
- Mettere l'apparecchio in funzione al crepuscolo circa 1–1,5 ore prima di utilizzare la stanza. Gli insetti si dirigono verso la luce più velocemente senza distrazioni.
- Una volta che si utilizza la stanza, è necessario posizionare la lampada fuori dalla stanza. In questo modo gli insetti vengono attirati al di fuori.

**Attenzione:** Per salvaguardare la protezione di specie biologiche e naturali è previsto un utilizzo del dispositivo solamente all'interno delle abitazioni. Un utilizzo del dispositivo all'aperto trasgredisce contro la legge per la tutela delle bellezze naturali.

**Nota:** la risposta di ciascun insetto ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, la cattura di insetti ha successo nella maggior parte dei casi.

**La funzione di attrazione è adatta solo agli insetti volanti che reagiscono alla luce.**

### 3. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.

- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini minori di 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/rivenduto.
- Questo dispositivo può essere impiegato al chiuso.
- Il dispositivo deve essere protetto da umidità, acqua, freddo estremo e calore. Consentire una adeguata ventilazione.
- Non azionare l'apparecchio all'interno di ambienti ricchi di polveri, vapori e gas infiammabili.
- Non rimuovere alcuna etichetta dal prodotto, in quanto potrebbe contenere importanti informazioni sulla sicurezza.
- Se l'unità è danneggiata, interromperne l'uso. Spegnere l'interruttore di accensione, quindi, rimuovere la spina dalla presa.
- Un'eventuale riparazione deve essere eseguita solo da personale autorizzato.
- Si posizionino i cavi in modo da non divenire fonti di pericolo. E' importante notare che questi non vengano piegati, impediti o danneggiati da spigli taglienti. Si presti attenzione a che i cavi non costituiscano pericolo di inciampamento.
- Durante il funzionamento assicurare una sufficiente ventilazione del dispositivo. Non coprirlo con oggetti come ad esempio: giornali, tovaglie o tende.
- Questo dispositivo non è adatto per l'uso in edifici agricoli (es. Stalle)

**Tensione pericolosa! Il dispositivo genera un'alta tensione nella trappola durante il funzionamento. Non mettere mai nulla tra le griglie mentre l'apparecchio è in funzione. Per pulire, scolare prima il dispositivo dalla presa di corrente.**

#### 4. Fornitura

- Lampada Anti Insetti Volanti 150 m<sup>2</sup>
- Catena di sospensione • Istruzioni per l'uso

#### 5. Modalità di funzionamento

Puoi posizionare il killer di insetti volanti o appenderlo. Si prega di notare che il dispositivo e il cavo di alimentazione devono essere sempre posizionati fuori dalla portata dei bambini.

- Appendete il dispositivo sulla catena di sospensione o collocatela in un luogo sicuro. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia posizionato in modo tale che l'apparecchio insetticida non possa essere strappato accidentalmente dal muro. Appendere il dispositivo a un'altezza di 1,5 m – 3 m.
- Collegate il cavo di alimentazione alla presa a muro. Ora è pronto all'uso.
- Per accendere, premere l'interruttore rosso, a sinistra, nella parte superiore del pannello anteriore.

**Attenzione: appendete il dispositivo solo alla catena, non utilizzare mai il cavo!**

#### Importante avvertenza in caso di avvitamento del dispositivo alle pareti:

Verificare prima di avvitare, che nella zona del fissaggio non siano presenti condutture di gas, acqua e corrente. Far montare solo a personale specializzato. Prestare assolutamente attenzione alle caratteristiche della parete in quanto il materiale di fissaggio non si adatta a tutte le superfici. Ci si informi riguardo alle viti e ai tasselli adatti alle varie pareti. Il produttore non assume alcuna responsabilità per il montaggio e di conseguenti danni.

#### Pulizia:

1. Prima di eseguire la pulizia, scolare la spina di alimentazione e attendere 30 secondi per disattivare la rete ad alta tensione.
2. Per la pulizia estrarre dal supporto la vaschetta di raccolta posizionata nella parte inferiore del dispositivo. Svuotare il contenuto della vaschetta nei rifiuti domestici e/o organici.
3. Pulisci il dispositivo ogni settimana.

**⚠ Attenzione: Prima di rimettere in funzione il dispositivo, verificare attentamente che tutti i componenti siano perfettamente asciutti!**

#### 6. Dati Tecnici

- **Tensione d'esercizio:** 220 – 240 V~, 50 Hz
- **Consumo potenza:** 43 W
- **Area di efficacia:** 150 m<sup>2</sup>
- **Tensione alla griglia:** 2100 – 2600 V
- **Dim.:** 65,9 x 9 x 28,7 cm

#### 7. Informazioni generali

- La conformità alle norme CE è stata dimostrata. Le dichiarazioni corrispondenti sono in nostro possesso e possono essere visualizzate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- E' da notare che collegamenti guasti o danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni sono fuori dalle responsabilità di Gardigo e per tanto non può essere accettata alcuna responsabilità per eventuali danni. Ciò avviene anche per modifiche o tentativi di riparazione apportati al dispositivo, circuiti modificati, impiego di altri componenti, o danni conseguenti che derivano da un funzionamento errato, uso sconsigliato o abuso. In tutti questi casi, la garanzia non ha validità.
- In caso di sporcizia pulire l'unità con un panno umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.

**Servizio:** service@gardigo.de

**Il vostro Team Gardigo**



**Solo per interni!**

# Vliegende Insectvernietiger Profi 150 m<sup>2</sup>

**NL**

## Instructies

Art.-Nr. 62403

Status: 10/24

Geachte klant,  
hartelijk dank dat u voor een van onze kwaliteitsproducten gekozen heeft. Hieronder informeren wij u over de functies en het gebruik van ons apparaat. Neemt u alstublieft de tijd om de handleiding op uw gemak door te lezen. Neem alle vermelde veiligheids- en bedieningsaanwijzingen in acht. Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, gelieve contact op te nemen met uw handelaar of met ons serviceteam. Wij verheugen ons, wanneer u ons verder aanbeveelt en wensen u veel succes met dit apparaat.

### 1. Gebruik volgens de voorschriften

De Insectenvernietiger Profi trekt vliegende insecten met het speciale licht van de UVA-buizen aan, die vervolgens snel en pijnloos worden gedood op het geïntegreerde hoogspanningsnet. De dode insecten vallen in de opvangbak die aan de bodem is bevestigd. Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

### 2. Belangrijke informatie over de werking en gebruik

Muggen zijn insecten die vooral 's nachts actief zijn, ze komen uit in de schemering en vinden licht heel aantrekkelijk. Naast licht worden muggen ook geprakteld door de geur van mensen, je moet dus proberen om de muggen eerst te vangen, voordat je zelf gebruikt maakt van de gebieden. Let voor de plaatsing op de volgende punten:

- Hang of plaats het apparaat op de donkerste plaats van de kamer.
- Hang het nooit in de buurt van voedsel of op plaatsen waar voedsel wordt verwerkt.
- Sluit ramen en deuren en zorg ervoor dat het apparaat niet wordt opgehangen in de buurt van tocht.
- Plaats het apparaat in de schemering ongeveer 1-1,5 uur voordat u de kamer gebruikt. De insecten vinden daardoor sneller hun weg naar het licht zonder afleiding.
- Zodra u de kamer zelf gebruikt, moet u de lamp buiten de kamer plaatsen. Zo worden de insecten uit de kamer gelokt.

**Let op!** Let op landspecifieke regels voor insectenvernietigers. Om milieuredenen is het gebruik in de vrije natuur verboden in Duitsland, omdat nuttige insecten kunnen worden gedood!

**Opmerking:** De reactie van elk dier op onze apparaten kan variëren. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietips is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten. Daarom is het in de meeste gevallen succesvol.

**De functie van aantrekken wordt alleen gegeven aan vliegende insecten die op licht reageren.**

### 3. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan van een gekwalificeerd persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid of door hen voor een veilige omgang met het apparaat geïnstrueerd heeft en deze de resulterende gevaren hebben begrepen.
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij doorgave van het apparaat mee.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Het apparaat moet worden beschermd tegen vocht, extreme kou en hitte. Zorg voor voldoende ventilatie. Het mag alleen binnenshuis worden gebruikt.
- Bedien het apparaat niet in een omgeving waar brandbare gassen, dampen of stof aanwezig zijn.
- Verwijder geen stickers van het product. Ze kunnen belangrijke veiligheidsinstructies bevatten.
- Mocht het apparaat beschadigd zijn, gebruik het dan niet langer. Schakel de zekering aan de schakelkast uit en trek eerst de stekker uit het stopcontact.
- Een reparatie of ander werk mag alleen door een specialist worden uitgevoerd.
- Leg kabels zodanig dat ze niet gevaarlijk worden. Zorg dat kabels niet worden geknikt, afgekneld of door scherpe randen worden beschadigd. Let op dat niemand over de kabels kan struikelen.
- Zorg tijdens het gebruik voor voldoende ventilatie van het apparaat. Dek het niet af met voorwerpen, zoals bijvoorbeeld door tijdschriften, tafelkleden of gordijnen.
- **Let op!** Niet gebruiken in schuren, stallen en vergelijkbare plaatsen (brandgevaar)!

**Gevaarlijke spanning!** Het apparaat genereert tijdens bedrijf een hoge spanning in de condenspot. Steek nooit iets tussen de roosters terwijl het apparaat in werking is. Om schoon te maken, ontkoppel het apparaat van het lichtnet.

### 4. Omvang levering

- Vliegende insectvernietiger Profi 150 m<sup>2</sup>
- Ophangketting • Instructies

### 5. Informatie over de werking

Je kunt de vliegende insectenmoordenaar plaatsen of ophangen. Houd er rekening mee dat het apparaat en het netsnoer altijd buiten het bereik van kinderen moeten worden geplaatst.

- Hang het apparaat aan de meegeleverde ophangketting of bewaar het op een veilige plaats. Zorg ervoor dat het netsnoer zo wordt gelegd dat het insecticide niet per ongeluk naar beneden kan worden getrokken. Hang het apparaat op een hoogte van 1,5 – 3 meter.

- Steek de stekker in het stopcontact, het apparaat is nu klaar voor gebruik.
- Druk op de rode schakelaar aan de voorzijde van het apparaat om in te schakelen.

**⚠ Let op: hang het apparaat alleen aan de ophangketting en nooit aan de kabel!**

**Belangrijke waarschuwing bij het boren in muren:** Zorg vóór het boren er voor dat er geen gas-, water- of stroomleidingen op de boorlocatie zijn. Het is erg belangrijk om op de staat van de muur te letten, omdat het bijgevoegde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten wanden. Vraag de winkelier naar de geschikte schroeven en pluggen voor de betreffende wandvoorraarde. Installatie alleen door competentie personen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor onjuiste aansluiting van de wandcontactdoos en daaruit voortvloeiende schade.

#### Onderhoud en reiniging:

1. Trek vóór het reinigen de stekker uit het stopcontact en wacht 30 seconden totdat het hoogspanningsnet is uitgeschakeld.
2. Trek voor het schoonmaken de lekbak aan de onderkant van het apparaat uit de houder. Maak ze in uw huishoudelijk of organisch afval en reinig de lekbak met een vochtige doek.
3. Reinig het apparaat elke week.

**⚠ Let op: zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u opnieuw start!**

#### 6. Technische gegevens

- **Voltage:** 220 – 240 V~, 50 Hz
- **Stroomverbruik:** 43 watt
- **Effectieve oppervlakte:** 150 m<sup>2</sup>
- **Hoogspanningsnet:** 2100 – 2600 V
- **Afmetingen:** 65,9 x 9 x 28,7 cm

#### 7. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponeerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedsfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.
- Maak het apparaat bij vervuiling schoon met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

**Service:** service@gardigo.de

**Uw Gardigo-Team**



**Alleen gebruik binnenshuis!**



# Eletrocutor de Insetos Voadores Profissional 150m<sup>2</sup>

PT

## Manual de instruções

Art.-No. 62403

Status: 10/24

Prezado cliente,

agradecemos por escolher um de nossos produtos de qualidade. A seguir, explicaremos as funções e o manuseio do nosso produto. Por favor, dedique um tempo para ler as instruções com atenção. Consulte todas as instruções de segurança e funcionamento incluídas. Mantenha este manual em segurança e garanta que o inclua ao passar o produto para terceiros. Se tiver alguma dúvida ou sugestão sobre este produto, entre em contato com seu fornecedor ou com nosso time de atendimento. Gostaríamos que nos recomendasse a outras pessoas e esperamos que você desfrute de usar este produto.

### 1. Uso designado

Este dispositivo é projetado para capturar e destruir insetos. Os insetos voadores são atraídos pela luz UV integrada e eliminados pela grade sob alta tensão. Qualquer outro uso além do mencionado não é permitido! Não assumimos responsabilidades por danos ou reivindicações resultantes da não leitura e/ou não seguimento da guia do usuário e/ou qualquer forma de modificação no produto. Sob estas circunstâncias, não serão concedidos serviços de garantia. Não haverá responsabilidade por danos consequenciais.

### 2. Informações Importantes sobre o Funcionamento e Uso

Mosquitos são insetos noturnos, eles saem ao entardecer e inicialmente são atraídos pela luz. Além da luz, os mosquitos também são atraídos pelos odores humanos, por isso você deve tentar capturá-los antes de usar os espaços. Para isso, você deve considerar alguns pontos ao posicionar o dispositivo:

- Coloque o aparelho em um local o mais escuro possível.
- Nunca o pendure perto de alimentos ou em locais onde alimentos são processados.
- Feche janelas e portas e certifique-se de que o aparelho não esteja em uma área de corrente de ar.
- Ligue o aparelho ao entardecer, cerca de 1 a 1,5 horas antes de usar o ambiente. Os insetos encontrarão o caminho para a luz mais rapidamente sem distrações.
- Assim que você começar a usar o ambiente, coloque a lâmpada fora do ambiente, por exemplo, no corredor. Isso atrairá os insetos para fora do ambiente.

**Atenção!** Observe as instruções específicas de cada país em relação ao uso de extermadores de insetos. Por razões ambientais, na Alemanha é proibido o uso ao ar livre, pois insetos úteis (por exemplo, abelhas) poderiam ser mortos. O uso ao ar livre não é permitido.

**Nota:** A reação dos animais aos nossos dispositivos pode variar. O desenvolvimento dos nossos dispositivos, métodos e dicas de aplicação é baseado em experiências, testes e feedback de nossos clientes. Por isso, a repulsão de animais é bem-sucedida na maioria dos casos.

**A função de atração é válida apenas para insetos voadores que reagem à luz.**

### **3. Instruções de segurança**

- O produto e sua embalagem devem ser mantidos fora do alcance das crianças! As crianças não devem de forma alguma brincar com o aparelho.
- O dispositivo só deve ser usado com a voltagem indicada: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Crianças com idade acima de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas podem usar o dispositivo, desde que estejam sendo supervisionadas ou já tenham sido instruídas sobre como usá-lo de forma segura por uma pessoa responsável que tenha compreendido os perigos decorrentes do uso. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha essas instruções em um lugar seguro e as passe adiante quando passar o dispositivo para uma terceira pessoa.
- Este dispositivo é adequado apenas para uso em ambientes internos.
- O aparelho não é adequado para uso em celeiros, estabulos e ambientes similares.
- O dispositivo deve ser protegido de umidade, frio e calor extremos e deve ter ventilação suficiente. Certifique-se de que haja ventilação adequada. O aparelho só deve ser utilizado em ambientes internos.
- O aparelho não deve ser utilizado em locais onde possam existir vapores inflamáveis ou poeira combustível.
- É importante não remover nenhum adesivo do dispositivo, pois eles podem conter informações importantes sobre segurança.
- Se o dispositivo apresentar sinais de dano ou mau funcionamento, ele não deve ser usado e deve-se desligar o fusível na caixa de fusíveis central antes de removê-lo da tomada.
- Reparos e outras tarefas só devem ser realizadas por pessoal treinado e qualificado.
- Organize os cabos de forma que eles não representem um perigo. Certifique-se de que os cabos não sejam dobrados, esmagados ou danificados por arestas cortantes. Tenha cuidado para que os cabos não se tornem um obstáculo onde as pessoas possam tropeçar.
- Certifique-se de que o aparelho esteja bem ventilado durante o uso. Não o cubra com outros objetos, como revistas, toalhas de mesa ou cortinas.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu serviço de atendimento ao cliente ou uma pessoa com qualificação semelhante, a fim de evitar riscos.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

**Aviso! Alta tensão! O aparelho gera alta tensão na área de captura quando está em funcionamento. Nunca insira objetos entre as grades enquanto o aparelho estiver em operação. Para limpar, desligue o aparelho da tomada.**

### **4. Material fornecido**

- Eletrocutor de Insetos Voadores Profissional 150m<sup>2</sup>
- Cadeia de suspensão • Manual de instruções

### **5. Iniciação**

Você pode colocar ou pendurar o extermínador de insetos voadores. Certifique-se de que o aparelho e o cabo de alimentação estejam sempre fora do alcance das crianças.

- Pendure o aparelho na instalação prevista ou coloque-o em um local seguro. Garanta que o cabo de alimentação esteja posicionado de forma que o extermínador de insetos voadores não possa ser accidentalmente puxado para baixo. Pendure o aparelho a uma altura de 1,5m – 3m.
- Conecte o plugue de alimentação na tomada, o aparelho está agora pronto para uso.
- Para ligar, pressione o botão vermelho localizado na lateral do aparelho.

**⚠️ Atenção: Pendure o aparelho apenas pela corrente de suspensão e nunca pelo cabo!**

**Aviso importante ao furar paredes:** Antes de furar, certifique-se de que não há linhas de gás, água ou eletricidade no local da perfuração. A montagem deve ser feita apenas por pessoas qualificadas. Preste atenção na composição da parede, pois o material de fixação incluído pode não ser adequado para todos os tipos de paredes. Informe-se numa loja de ferragens sobre os parafusos e buchas adequados para o tipo específico da sua parede. O fabricante não se responsabiliza por danos decorrentes de uma montagem inadequada da parede com buchas.

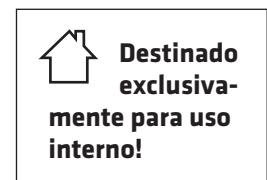
#### **Manutenção e Limpeza:**

1. Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e espere 30 segundos para que a grade de alta tensão fique sem corrente.
2. Para limpar, retire a bandeja coletora na parte inferior do aparelho. Esvazie-a no seu lixo orgânico ou biológico e limpe-a com um pano úmido.
3. Limpe o aparelho semanalmente.

**⚠️ Atenção: Certifique-se de que todas as partes estejam completamente secas antes de reiniciar o uso!**

### **6. Especificações**

- **Tensão:** 220 – 240V~, 50Hz
- **Consumo de Energia:** 43 Watts
- **Alcance:** 150 m<sup>2</sup>
- **Grade de Alta Tensão:** 2100 – 2600 V
- **Dimensões:** 65,9 x 9 x 28,7 cm

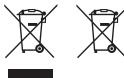


### **7. Informações gerais**

- Nós declaramos conformidade com a norma CE e todos os documentos estão disponíveis em nossa empresa.
- Por motivos de segurança e conformidade, é proibido reconstruir, modificar ou utilizar o dispositivo de forma diferente da descrita acima.
- Deve-se observar que erros de operação ou conexão ou danos causados pela não observância das instruções de uso estão além do controle da Gardigo e não podemos assumir responsabilidade pelos danos resultantes, e a garantia só pode ser aplicada a um dispositivo completamente equipado em condições ideais. Isso se aplica especialmente se foram feitas alterações ou tentativas de reparo, se o circuito foi modificado ou pelo uso de componentes diferentes dos originais e/ou se o manuseio do dispositivo foi incorreto, descuidado ou abusivo. Em todos esses casos, a garantia expira.
- O dispositivo pode ser limpo com um pano úmido. Não use solventes ou detergentes.

**Serviço:** service@gardigo.de

**Sua equipe Gardigo**



## Regulation on the disposal of old electronic equipment, rechargeable batteries, batteries and lamps

The symbol of the crossed-out bin indicates that electrical and electronic equipment, batteries, rechargeable batteries and lamps may not be disposed of together with household waste. It is legal obligation to collect these separately and dispose of them at an approved collection point (e.g. local recycling centre or retailer).

Many retailers are legally obliged to take back goods, free of charge. Devices, batteries, rechargeable batteries and lamps may be returned to us by post, free of charge (company address). Contact your public waste disposal authority to find out where devices, batteries, rechargeable batteries and lamps can be returned for an environmentally friendly disposal.

Consumers are obliged to separate batteries and rechargeable batteries that are not enclosed by the device, as well as lamps that can be removed without destroying them, from the device before disposal at the collection point.

If there are chemical signs under the crossed-out wheeled bin symbol, the battery/rechargeable battery contains materials which, if handled incorrectly, can seriously damage the environment and health.

**The symbols have the following meaning:** Pb: > 0.004 mass percent lead;

Cd: > 0.002 mass percent cadmium; Hg: > 0.0005 mass percent mercury.



## Informazioni sullo smaltimento di vecchi apparecchi, accumulatori, pile e dispositivi luminosi

Il simbolo del bidone barrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche, le batterie, gli accumulatori e le lampadine non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Esiste l'obbligo legale di raccoglierli separatamente e di consegnarli in un punto di raccolta autorizzato (ad esempio un centro di riciclaggio locale o un rivenditore).

Molti rivenditori sono obbligati per legge a ritirare le batterie gratuitamente. Potete restituirci gratuitamente anche elettrodomestici, batterie, accumulatori e dispositivi luminosi come lampadine (all'indirizzo dell'azienda). Contatta le autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti per sapere dove è possibile restituire elettrodomestici, batterie ricaricabili, pile e lampadine ai fini di uno smaltimento ecologico.

I consumatori sono obbligati a separare dall'apparecchio gli accumulatori, le batterie e le lampadine (che possono essere rimosse facilmente) prima di consegnarle al punto di raccolta.

Se ci sono simboli chimici sotto il simbolo del bidone barrato, la batteria/accumulatore contiene metalli pesanti che possono danneggiare seriamente l'ambiente e la salute se manipolati in modo scorretto.

**I simboli hanno il seguente significato:** Pb: > 0,004 per cento di massa di piombo;

Cd: > 0,002 per cento di massa di cadmio; Hg: > 0,0005 per cento di massa di mercurio.



## Instrucciones sobre la eliminación de aparatos viejos, pilas, baterías y bombillas

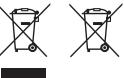
El símbolo del contenedor de basura tachado significa que los aparatos eléctricos y electrónicos, las pilas, las baterías recargables y las bombillas no deben eliminarse con la basura doméstica. Todo consumidor tiene la obligación legal de entregarlos en un punto de recogida autorizado (por ejemplo, un centro de reciclaje o en el comercio).

Muchos comercios minoristas están obligados, por ley, a recoger los equipos gratuitamente. También puede devolvernos gratuitamente aparatos, pilas, baterías y bombillas (en la dirección de la empresa indicada). Póngase en contacto con su autoridad pública de gestión de residuos para averiguar dónde puede devolver los aparatos, las pilas, las baterías y las bombillas para su eliminación ecológica.

Los consumidores están obligados a separar las pilas del aparato y las baterías que no estén integradas en él, así como las bombillas que puedan ser extraídas sin romperlas, antes de entregárselas al punto de recogida.

Si hay símbolos químicos bajo el símbolo del contenedor de basura tachado, la pila o batería contiene metales pesados que pueden dañar gravemente el medio ambiente y la salud humana si se manipulan de forma incorrecta.

**Los símbolos que figuran sobre las baterías tienen el siguiente significado:** Pb: La batería contiene más de 0,004 % de plomo en masa; Cd: La batería contiene más de 0,002 % de cadmio en masa; Hg: La batería contiene más de 0,0005 % de mercurio en masa.



## Regulamento sobre o descarte de equipamentos eletrônicos antigos, baterias recarregáveis, baterias e lámpadas

O símbolo de lixo com uma cruz indica que equipamentos elétricos e eletrônicos, baterias comuns ou recarregáveis e lâmpadas não podem ser descartados junto com o lixo doméstico. É uma obrigação legal coletá-los separadamente e descartá-los em um ponto de coleta aprovado (por exemplo, centro de reciclagem local ou revendedor).

Muitos revendedores são legalmente obrigados a devolver bens, sem custo. Os dispositivos, baterias, baterias recarregáveis e lâmpadas podem ser devolvidos a nós por correio, sem custo (endereço da empresa). Entre em contato com as autoridades encarregadas do tratamento de resíduos público para saber onde os dispositivos, baterias comuns ou recarregáveis e lâmpadas podem ser devolvidos para um descarte ambientalmente seguro.

Os consumidores são obrigados a separar as baterias regulares ou recarregáveis que não estão embutidas no dispositivo, assim como as lâmpadas que podem ser removidas sem danificá-las, do dispositivo antes do descarte no ponto de coleta.

A bateria embutida não pode ser removida pelo usuário final, mas pode ser facilmente removida por profissionais independentes do fabricante.

Se houver sinais químicos sob o símbolo de uma lixeira riscada, quer dizer a bateria contém materiais que, se manuseados de forma incorreta, podem causar graves danos à saúde e ao meio ambiente.

**Os símbolos têm o seguinte significado:** Pb: > 0,004 massa percentual de chumbo; Cd: > 0,002 massa percentual de cádmio; Hg: > 0,0005 massa percentual de mercúrio.



## Informatie over de afdanking van oude apparaten, accu's, batterijen en lampen

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur, batterijen, accu's en lampen niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Er bestaat een wettelijke verplichting om ze afzonderlijk in te zamelen en in te leveren bij een erkend inzamelpunt (bv. een plaatselijk recyclecentrum of winkelier).

Veel winkeliers zijn wettelijk tot kosteloze terugname verplicht. U kunt ook apparaten, batterijen, accu's en lampen kosteloos naar ons terugsturen (bedrijfsadres). Neem contact op met uw openbare afvalverwerkingsdienst om te weten waar u apparaten, accu's, batterijen en lampen kunt inleveren voor een milieuvriendelijke afvalverwerking.

Consumenten zijn verplicht batterijen en accu's die niet in het apparaat zijn ingebouwd, alsmede lampen die op onbeschadigde wijze kunnen worden verwijderd, van het apparaat te scheiden alvorens deze bij het inzamelpunt in te leveren.

Als er chemische symbolen staan onder het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer, bevat de batterij/accu zware metalen die het milieu en de gezondheid ernstige schade kunnen toebrengen als er niet op de juiste manier mee wordt omgegaan.

**De symbolen hebben de volgende betekenis:** Pb: > 0,004 massaprocent lood;  
Cd: > 0,002 massaprocent cadmium; Hg: > 0,0005 massaprocent kwik.



## Consignes pour l'élimination des appareils, batteries, piles et ampoules usagés

Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques et électroniques, les piles, les accumulateurs et les ampoules ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la loi, ils doivent être triés séparément et remis à un point de collecte agréé (p. ex., un centre de recyclage ou de valorisation local ou un magasin).

De nombreux commerçants sont tenus par la loi de reprendre gratuitement ces produits. Vous pouvez également nous renvoyer gratuitement vos appareils, piles, accumulateurs et ampoules (à l'adresse de notre entreprise). Contactez votre organisme public local chargé de l'élimination des déchets pour savoir où vous pouvez rapporter vos appareils, piles, batteries et ampoules pour qu'ils soient éliminés de manière écoresponsable.

Le consommateur doit retirer les piles, batteries et ampoules amovibles des appareils sans les endommager avant de les remettre au point de collecte.

La présence de symboles chimiques sous la poubelle barrée indique que la pile ou la batterie contient des métaux lourds pouvant nuire gravement à l'environnement et à la santé en cas de mauvaise manipulation.

**Les symboles ont la signification suivante :** Pb : contient plus de 0,004 % de plomb ; Cd : contient plus de 0,002 % de cadmium ; Hg : contient plus de 0,0005 % de mercure.



Points de collecte sur [www.quefaredemesdechets.fr](http://www.quefaredemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Points de collecte sur [www.quefaredemesdechets.fr](http://www.quefaredemesdechets.fr)